

Heinz Gallmann

Zürichdeutsches Wörterbuch

3., überarbeitete und erweiterte Auflage

Verlag Neue Zürcher Zeitung

Inhaltsverzeichnis

Vorwort zur 3. Auflage	7	
Vorwort	9	
Einleitung		
1	Unsere Mundart innerhalb des deutschen Sprachraums	18
	1.1 Sprach- und siedlungsgeschichtlicher Überblick	18
	1.2 Dialektgliederung des deutschen Sprachraums	21
	1.3 Binnengliederung der alemannischen Mundarten	23
	1.4 Unterschiede zwischen Mundart und Schriftsprache	24
2	Der Zürcher Mundartraum, Areal	25
	2.1 Der Zürcher Mundartraum in seiner historischen Entwicklung	25
	2.2 Binnenräume und ihre Charakteristika	27
	2.3 Areal und Binnengliederung	31
3	Sprachmaterial, Fokussierung, Auswahl	34
4	Wortbildung, Semantik, Stilistik	36
	4.1 Wortbildung	36
	4.2 Wortfelder	39
	4.3 Semantik	39
	4.4 Stilistik	40
	4.5 Besonderheiten	41
5	Lautsystem, Schreibung	42
	5.1 Schreibung	42
	5.2 Vokale	43
	5.3 Konsonanten	45
	5.4 Assimilation und Dissimilation	45
	5.5 Bindung, Einschlebung, Ausstossung	46
	5.6 Lautliche Grundzüge der Mundart	47
6	Abriss Grammatik	49
	6.1 Substantiv	49
	6.2 Adjektiv und Artikel	50
	6.3 Pronomen	53
	6.4 Numerale	56
	6.5 Verb	57
	6.6 Adverb	64
	6.7 Partikel	65
	6.8 Präposition	66
	6.9 Junktion	67
7	Aufbau und Gestaltung der Wörterbuchartikel	68

8	Illustration	70
	8.1 Textkästchen	70
	8.2 Übersichtskästchen	70
	8.3 Grammatikkästchen	70
	8.4 Semantikkästchen	70
	8.5 Karten	70
9	Register Hochdeutsch–Mundart	71
10	Abkürzungsverzeichnis	72

Wörterbuch	75
-------------------	----

Register Hochdeutsch–Mundart	575
-------------------------------------	-----

Register Zürichdeutsche Namen	691
--------------------------------------	-----

1	Ortsnamen	693
2	Bergnamen	703
3	Gewässernamen	704
4	Vornamen	705
5	Familiennamen	708

Verzeichnisse	709
----------------------	-----

1	Textkästchen	710
2	Übersichtskästchen	711
3	Grammatikkästchen	712
4	Semantikkästchen	712
5	Kartenverzeichnis	713
6	Quellen- und Literaturverzeichnis	714
	Grammatiken und Wörterbücher des Schweizerdeutschen	720
	Der Autor	723